



**DÉPARTEMENT DES SERVICES SOCIAUX / SOCIAL SERVICES DEPARTMENT
RAPPORT BISANNUEL / BIENNIAL REPORT**

Janvier à Juin 2020 / January to June 2020

ONTARIO AU TRAVAIL / ONTARIO WORKS

Ontario au Travail - Général / Ontario Works - General	Juin June	Mai May	Avril April	Mars March	Février February	Janvier January
Charge de cas - OAT / OW Caseload Size	961	1001	1049	1058	1035	1060
Bénéficiaires dans les centres de services résidentiels / Beneficiaries in Domiciliary Hostels (Max. 450)	450	450	450	450	449	450
Bénéfices pour la période - Centres de services résidentiels/ Benefits for the period - Domiciliary Hostels	\$274,696.79	\$276,553.99	\$278,405.89	\$259,542.00	\$276,918.00	\$166,848.00
Nombre de personnes en attente de services / Number of persons awaiting services	9	10	11	6	13	18
Charge de cas totale / Total Caseload Size	1411	1451	1499	1508	1484	1510

SERVICES À LA PETITE ENFANCE / EARLY YEARS SERVICES

Services à la petite enfance - Général / Early Years Services - General	Juin June	Mai May	Avril April	Mars March	Février February	Janvier January
Enfants desservis / Children receiving services	713	676	727	727	713	730
Familles desservies / Families receiving services	661	662	674	678	661	673
Enfants en attente de services / Children awaiting services	0	0	0	0	0	0

SERVICES DE LOGEMENT / HOUSING SERVICES

Composition des ménages / Household Breakdown	Juin June	Mai May	Avril April	Mars March	Février February	Janvier January
Total des résidents dans les unités familiales / Total Number of Residents in Family Units	571	569	578	580	577	582
Total des résidents dans les unités pour personnes âgées / Total Number of Residents in Senior Citizen Units	152	153	154	154	153	153
Montant total des résidents du logement social / Total Number of Social Housing Residents	723	722	732	734	730	735
Revenus du logement public / Public Housing Rent Revenues	Juin June	Mai May	Avril April	Mars March	Février February	Janvier January
Revenu de loyer mensuel / Monthly Rent revenue	\$134,230.57	\$129,173.90	\$120,229.10	\$127,669.00	\$128,657.17	\$123,870.00
Liste d'attente / Waiting List	Juin June	Mai May	Avril April	Mars March	Février February	Janvier January
Liste d'attente pour le logement Public / Public Housing Waiting List	1159	1167	1180	1167	1121	1156
Liste d'attente pour le logement à but non lucratif / Non-Profit Housing Waiting List	1307	1333	1386	1368	1310	1350